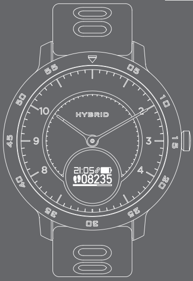
Our customer service team will continue to work hard to do better.
Here's our contact informations:

✉ Service@zeblaze.com
www.zeblaze.com/support
▷ Operate the video (Youtube)

HYBRID SMARTWATCH **Model: HYBRID**

Zeblaze



HYBRID SMARTWATCH

User Manual

English • Deutsch • Русский • Español • Português • Italiano • 日本語

Page Catalogue

01 English
09 Deutsch
17 Русский
25 Español
33 Português
41 Italiano
49 日本語

Specifications

Hardware configuration

Quartz movement: AL35E
Quartz battery: SR626SW
Programme: nRF51802
Bluetooth: BT4.0
Display: OLED 0.49" (64x32)
3D Sensor: SC7A20
Heart Sensor: EM7028
Motor: Flat 0820
Programme battery: 90mAh

Performs

BT distance: 5 - 10m (Open space)
Quartz standby: 3 years
Programme standby: About 7 days (Depending on frequency of use)
Waterproof level: 5ATM
Button life: 100K times
Touch life: 100K times

Electrical parameter

Operating voltage: 3.8V
Working current: 100uA (display off), 15mA (display on)
Standby current: 30 - 80uA (All function turned off)
Vibration current: 5mA
Motor frequency: 12000

Material process

Watch case: Carbon fiber + PC
Top ring: Zinc alloy
Watch glass: Double glass
Button: 316L stainless steel
Strap: Silicone
Strap buckle: 316L stainless steel
Bottom cover: 316L stainless steel
Watch case size: Φ45.0 x 16.5mm
Adapter strap: 20.0mm (strap width)
Suitable: 150 - 205mm (wrist perimeter)
Unit weight: 58.0g

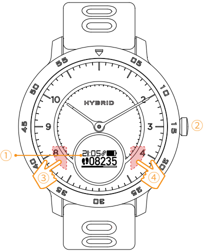
Dear user:
Thank you for your favor. It's not only a traditional quartz watch, but also a Hybrid smart watch integrating health&sport, mobile phone assistant and smart OLED display. For better use of this watch, please read this Operation Guide before using it. All illustrations for this Operation Guide are for reference only and products are subject to the actual ones.

① OLED Display
Operation Menu
Info Window

② Watch Crown
Pointer Timing

③ T2 Touch area
Main Menu Switch
Return

④ T1 Touch area
Confirmation / Enter
Submenu Switch

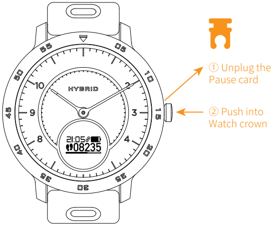


Watch hand alignment

Watch hand timing start- up
Remove the crown stop card and push crown into the watch body, then watch hand will start- up.

Adjust the time
When the watch crown is pulled out, and turn it to adjus time. (Note: watch display time automatic synchronization APP pairing mobile time, see related chapter introduction)

Replacement of quartz battery
The quartz core of the watch has its own button battery, which can be used for more than 3 years. When you find that the watch hand is stopped, please change to the same type button battery in time.

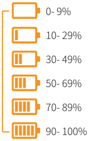


① Unplug the Pause card

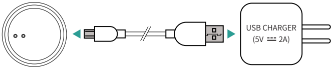
② Push into Watch crown

Boot and charge

Boot instruction
This watch does not support ‘power on/off’ operation. the smart module will automatically turn on when the polymer battery power is >0% and turn off when power is 0%.



How to charge
1. The attached accessories have a charging seat and USB cable, which should be used with standard charger (within 5V/ 2A) or standard USB power supply. Connect the charging seat and charger (or USB) with the USB cable, and then connect the charger to a power outlet.
2. The charging base adopts 360 polarless charging design.
3. It takes about 2-3 hour for the watch to be fully charged, and when the charging indication shows 100%, indicating full charge.



APP download and install

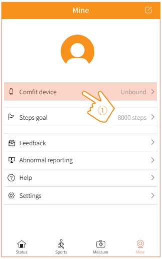
In order to better use the smart functions of this watch.You need to install APP on your smartphone. iPhone system needs to be IOS 8.2 or above, Android mobile system needs to be Android 4.3 or above.

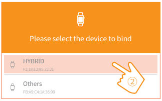
QR scanning installation
This APP supports Apple mobile phone or Android mobile phone, please scanning the following QR to download and install APP.

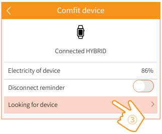
Search and install
iPhone: search and install "Comfit" on App Store.
Android phone: search and install "Comfit" on Google play.
Android (China): search and install "Comfit" on App Store.

App binding watches

Step①: Access to the APP, register your user account.
Step②: Turn on the watch and BT, and take it close to your mobile phone.
Step③: Access to the APP footer menu "Mine" and click "Comfit device" ①; wait for the mobile phone: Search for "HYBRID" and click ② to start BT connection.
Step④: After the successful connection, the app automatically enters the "Comfit device" interface; click "Looking for device" ③, If the watch vibrate to verify the success of the watch and the mobile phone binding.

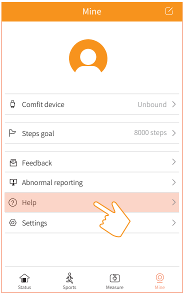






More operation instructions

In order to update the instructions in time, we arranged "more operation instructions" in the menu of APP. For further understanding of product operation, please go to "Mine - Help" of APP. (Note: Before reading "Help", the watch and mobile APP must be bound first)



Warranty

Thank you for your selection of our products and services. In order to protect your consumption rights, we hereby give you the following quality assurance instructions for the products you purchase.

Warranty service content
1.Product warranty period is 12 months from the date of purchase (packaging materials do not belong to the scope of warranty);
2. After the purchase of this product within 7 days of quality problems, and the appearance of no future generations for injury, you can directly replace the same style of the same model of the new machine;
3. In the event of product failure, it is recommended that you first consult your sales organization, excluding misoperation factors, they will arrange after-sales repair services for you.

The following conditions are not included in the scope of the warranty
1. Products are beyond the warranty period;
2. Failed to issue a purchase certificate or the company can not verify the date of purchase;
3. External reasons cause the product of breaking and grinding, scratch, and fracture caused by non normal wear watchband;
4. Products are damaged due to the failure caused by water;
5. Failure or damage to the product due to force majeure such as earthquake or fire;
6. Other non product design, manufacturing defects resulting in quality problems.

Maintenance instructions
1. When sending and repairing, we only accept bad devices (hosts or accessories), please do not send unrelated devices together to the sales organization or after-sales service center;
2. Please show the QC certificate card and purchase certificate, as well as the product failure description;
3. Shipping costs incurred by sending and transporting goods and transportation should be borne by the sender;
4.After the maintenance of products continue to enjoy the warranty period of the after- sales service.

QC Certificate

Spezifikation

Hardwarekonfiguration

Quarzbewegung: AL35E
Quarzbatterie: SR626SW
Intelligente Lösung: nRF51802
Bluetooth: BT4.0
Anzeigebildschirm: OLED 0.49" (64x32)
3D-Sensor: SC7A20
Herzfrequenzsensor: EM7028
Motor: Flach 0820
Modulbatterie: 90mAh (Polymer)

Leistungsindikatoren

Bluetooth effektive Distanz: 5 - 10m (leere Umgebung)
Quarzbewegung Dauer: 3 Jahre
Standby intelligenter Bewegung : Über 7 tage (abhängig von der Nutzungshäufigkeit)
Wasserdichtes Niveau: 5ATM
Taste Leben : 100.000 Mal
Touch Leben: 100.000 Mal

Elektrische Parameter

VBetriebsspannung: 3.8V
Betriebsstrom: 100uA (Bildschirm ausschalten), 15mA (Bildschirm einschalten)
Standby-Strom: 30 - 80uA
Vibrationsstrom: 5mA
Motorvibrationsfrequenz: 12.000U / min

Materieller Prozess

Uhrengehäusematerial: Kohlefaser+PC
Oberring: Zink Legierung
Uhrenspiegelglas: Doppelglas
Knopf / Krone: 316L Edelstahl
Bandmaterial: Silikon
Schnallenmaterial: 316L Edelstahl
Material der unteren Abdeckung: 316L Edelstahl
Uhrgehäuse Größe: Φ45.0 x 16.5mm
Adapterband: 20.0mm (Bandbreite)
Anwendbares Handgelenk: 150 - 205mm (Handgelenkumfang)
Einzelgewicht: 58.0g

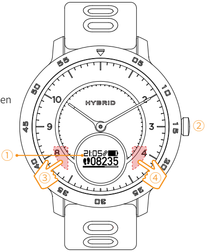
Sehr geehrte Nutzer:
Vielen Dank für Ihre Schirmherrschaft. Dies ist eine traditionelle Quarzuhr, auch eine Hybrid-Smart-Uhr, die gesunde Sportarten, mobile Informationsassistenten und intelligente digitale Anzeige integriert. Um diese Uhr besser nutzen zu können, bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung lesen. Alle Zeichnungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung und die Produkte unterliegen den tatsächlichen Produkten.

① OLED-Anzeigebildschirm
Bedienmenü
Informationsansicht

② Krone
Zeit der Uhrhand ausrichten

③ T2 Touch-Bereich
Hauptmenü wechseln
Zurückkehren

④ T1 Touch-Bereich
Bestätigen / Eingeben
Untermenü wechseln

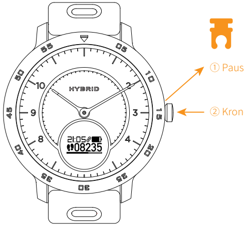


Zeit der Uhrhand Ausrichten

Uhrhand starten
Krone-Pause-Karte herausziehen. kann die Uhrhand nach dem Drücken der Krone bearbeiten.

Zeit der Uhrhand ausrichten
Krone der Uhr herausziehen, um die Uhrhand durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn einzustellen, und die Uhrzeit zu ausrichten. (Hinweis: Die Uhrzeit des Anzeigebildschirms der Uhr wird automatisch mit der APP an die Telefonzeit angepasst. Es gibt keine manuelle Ausrichtung, siehe entsprechendes Kapitel).

Quarzbewegung Batterie ersetzen
Die Quarzbewegung dieser Uhr ist mit einer Knopfbatterie ausgestattet, die Batterie normalerweise mehr als 3 Jahre verwendet werden kann. Wenn Sie feststellen, dass die UhrHände nicht mehr funktionieren, bitte zur Reparaturlinie rechtzeitig gehen, um die Knopfbatterie des gleichen Modells zu ersetzen.



① Pausenkarte trennen

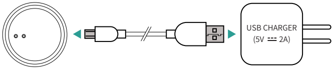
② Krone drücken

Einschalten und Laden

Einschalten Anweisungen
Diese Uhr hat keinen Schalterbetrieb. Wenn die Polymerbatterieleistung > 0% beträgt, wird das intelligente Modul automatisch eingeschaltet. Wenn die Leistung 0% beträgt, wird die Uhr automatisch ausgeschaltet.

- 0- 9%
- 10- 29%
- 30- 49%
- 50- 69%
- 70- 89%
- 90- 100%

Ladung
1. Die mit der Uhr eingeschlossen Zusatzgeräte - Ladestation und das USB-Ladekabel sollten mit einem Standard-Ladegerät (Ladegerätspezifikationen innerhalb von 5V / 2A) oder einem Standard-USB-Netzteil verwendet werden. Ladestation und Ladegerät (oder USB) mit einem USB-Ladekabel verbinden, und Ladegerät an eine Steckdose anschließen.
2. Die Ladestation nimmt 360 unendliche Ladedesigns an.
3. Es dauert etwa 2-3 Stunde, bis die Uhr vollständig aufgeladen ist. Wenn die Ladeanzeige 100% anzeigt, ist sie vollständig aufgeladen.



APP Download und Installation

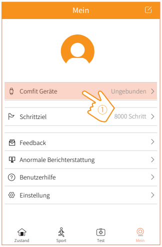
Um die intelligenten Funktionen Ihrer Uhr besser nutzen zu können, müssen Sie die App auf Ihrem Smartphone installieren. Die Version des Apple-Handysystems muss in IOS 8.2 und höher sein, die Version des Android-Handysystems muss in Android 4.3 und höher sein.

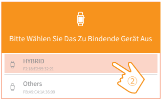
Installation des QR-Code-Scans
Diese App unterstützen Apple-oder Android-Handys. Bitte QR-Code zur Installation scannen.

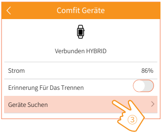
Installation Suchen
iPhone: Download und Installation von Comfit im App Store suchen.
Android phone: Ausländische, Hongkong, Macao und Taiwan, Download und Installation von Comfit bei Google Play suchen.
Android (China): Download und Installation von Comfit auf dem Anwendungsschatz suchen.

APP mit Uhr Binden

Schritt ①: App öffnen und Benutzerkonto registrieren.
Schritt ②: Uhr und Telefon Bluetooth einschalten und Uhr näher an das Telefon bringen.
Schritt ③: Hauptmenü "Mein - Comfit Geräte" ① der APP-Fußzeile aufrufen, warten, bis das Telefon nach "HYBRID" sucht, und ② klicken, um die Bluetooth-Verbindung zu starten.
Schritt ④: Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, öffnet die APP automatisch die "Comfit Geräte" Schnittstelle und "Geräte Suchen" ③ klicken . Wenn die Uhr vibriert, ist die Uhr erfolgreich an das Mobiltelefon gebunden.

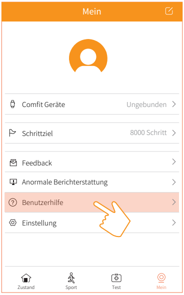






Weitere Anweisungen

Um die Produktbeschreibung rechtzeitig zu aktualisieren, ordnen wir in der "Benutzerhilfe" der App die "Weitere Anweisungen" an, um die Funktionsweise des Produkts besser zu verstehen, bitte "Mein - Benutzerhilfe" der App blättern.
(Hinweis: Vor dem Aufrufen der "Benutzerhilfe", Uhr an die mobile App zunächst binden)



Garantie

Vielen Dank für die Wahl unserer Produkte und Dienstleistungen! Zum Schutz Ihrer Verbraucherrechte geben wir Ihnen für die von Ihnen erworbenen Produkte die folgende Garantiebeschreibung.

Inhalt des Garantieservices

1. Die Produktgarantiezeit beträgt 12 Monate ab Kaufdatum (Verpackungsmaterial ist nicht von der Garantie abgedeckt);
2. Das Qualitätsproblem tritt innerhalb von 7 Tagen nach dem Kauf dieses Produkts auf und das Aussehen wird nach dem Kauf nicht beschädigt. Das Produkt kann direkt durch eine neue Maschine des gleichen Typs des gleichen Modells ersetzt werden.
3. Wenn das Produkt ausfällt, schlagen wir vor, dass Sie sich zuerst an Ihre Verkaufsorganisation wenden, um die falschen Betriebsfaktoren zu beseitigen. Sie werden den Kundendienst für Sie arrangieren.

Die folgenden Bedingungen sind nicht in der Garantie enthalten

1. Das Produkt ist außerhalb der Garantie.
2. Wenn kein Kaufnachweis ausgestellt wird oder das Unternehmen das Kaufdatum nicht überprüfen kann;
3. Die äußere Kraft führt dazu, dass das Produkt gebrochen, geschliffen oder zerkratzt wird und das Uhrarmband aufgrund ungewöhnlicher Abnutzung beschädigt wird.
4. Das Produkt ist durch Eindringen von Wasser fehlerhaft und beschädigt.
5. Das Produkt ist durch höhere Gewalt wie Erdbeben oder Feuer fehlerhaft und beschädigt.
6. Sonstige Qualitätsprobleme, die durch Nicht-Produktdesign und Herstellungsfehler verursacht wurden.

Reparaturanweisungen

1. Beim Einsenden von Reparaturen, erhalten wir nur defekte Geräte (Host oder Zubehör). Bitte keine unabhängigen Geräte an die Verkaufsorganisation oder das Kundendienstzentrum senden.
2. Beim Einsenden von Reparaturen, bitte Garantiekarte und den Kaufbeleg vorlegen, und Anweisungen zum Produktausfall beifügen (Am Ende werden wir die professionelle Inspektion unseres Unternehmens als Standard nehmen, werden wir Sie anrufen, um zu überprüfen, falls erforderlich).
3. Die Versandkosten und die Transportsicherheit der für Inspektion und Reparaturen hin und her versendeten Waren liegen in der Verantwortung des Absenders;
4. Nach der Reparatur wird das Produkt innerhalb der Garantiezeit weiterhin für den Kundendienst genutzt.

Zertifikat

Описание параметров

Конфигурация аппаратного обеспечения

Кварцевый механизм: AL35E
Кварцевый аккумулятор: SR626SW
Интеллектуальное решение: nRF51802
Bluetooth: BT4.0
Дисплей: OLED 0.49" (64x32)
Трехмерный датчик: SC7A20
Датчик сердечного ритма: EM7028
Двигатель: плоский 0820
Аккумулятор модуля: 90 мАч (полимер)

Электрические параметры

Рабочее напряжение: 3.8В
Рабочий ток: 100uA (при выключенном экране), 15mA (при включенном экране)
Ток в режиме ожидания: 30 - 80uA
Ток вибрации: 5mA
Частота вибрации двигателя: 12000 об / мин

Показатели производительности

Эффективное расстояние Bluetooth: 5 - 10 метров (при отсутствии препятствий)
Продолжительность работы кварцевого механизма: 3 года
Интеллектуальный механизм в режиме ожидания: около 7 дней (в зависимости от частоты использования)
Степень водонепроницаемости: 5ATM
Срок службы кнопок: 100000 раз
Срок службы сенсора: 100000 раз

Описание материала

Материал корпуса: карбон + ПК
Материал торцевого кольца: сплав цинка
Зеркальное стекло: двойное стекло
Корона кнопки: нержавеющая сталь 316L
Материал ремешка: силикон
Материал пряжки: нержавеющая сталь 316L
Материал нижней крышки: нержавеющая сталь 316L
Размер головки: Φ45.0 x 16.5mm
Ремень адаптера: 20.0mm (ширина полосы)
Применимое запястье: 150 - 205mm (окружность мозга)
Автономный вес: 58.0g

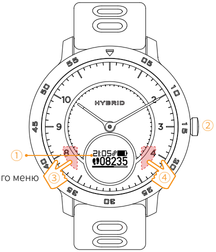
Уважаемый пользователь:
Спасибо за выбор нашего изделия, это не только традиционные кварцевые часы, но и гибридные интеллектуальные часы с гибридным приводом, которые объединяют в себе такие функции, как здоровье и спорт, сервис мобильных сообщений и интеллектуальный цифровой дисплей. Чтобы лучше использовать эти часы, пожалуйста, прочитайте это руководство по эксплуатации перед использованием. Все иллюстрации в данном руководстве по эксплуатации приведены только для описания и справки, за основу принимается фактическое изделие.

① Дисплей OLED
Рабочее меню
Просмотр сообщений

② Заводная головка
Калибровка стрелок

③ Сенсорная зона T2
Переключение главного меню
Назад

④ Сенсорная зона T1
Подтвердить / Войти
Переключение подменю

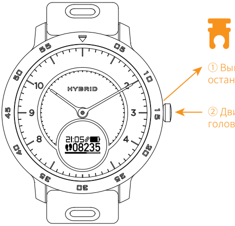


Движение стрелок

Запустите ход стрелок
Выньте карту остановки, сильно нажмите на заводную головку, чтобы начать работу.

Движение стрелок
Вытяните заводную головку часов, двигайте стрелки в обеих направлениях, чтобы установить правильное время. (Примечание: время на дисплее часов автоматически синхронизируется с временем мобильного телефона, привязанного через приложение, ручная настройка не требуется, см. описание в соответствующей главе).

Замена кварцевого аккумулятора
Кварцевый механизм этих часов оснащен батарейкой-кнопкой, которую можно использовать более 3 лет при нормальной работе. Когда вы обнаружите, что стрелки перестают двигаться, обратитесь в часовую мастерскую, чтобы заменить батарейку-кнопку той же модели.



① Выньте карту остановки

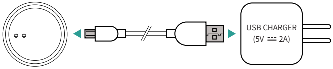
② Двигайте заводную головку

Включение и зарядка

Инструкция по включению
Эти часы не имеют функции включения/выключения. Когда уровень заряда полимерной батареи>0%, интеллектуальный модуль автоматически включается, а когда заряд=0%, часы автоматически выключаются.

- 0- 9%
- 10- 29%
- 30- 49%
- 50- 69%
- 70- 89%
- 90- 100%

Как зарядить
1. Аксессуары часов, такие как подставка для зарядки и USB-кабель для зарядки, поставляемые с часами, должны использоваться со стандартным зарядным устройством (параметры зарядного устройства 5В/2А) или со стандартным источником питания USB.
2. Подставка для зарядки имеет 360-градусную аполярную зарядную конструкцию.
3. Для полной зарядки часов требуется около 2-3 часа. Когда индикатор зарядки показывает 100%, это означает то, что часы полностью заряжены.



Загрузка и установка APP

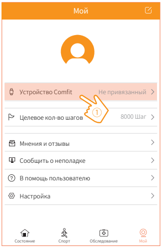
Чтобы лучше использовать интеллектуальные функции часов, вам нужно установить APP на свой смартфон. Версия системы мобильного телефона Apple должна быть IOS 8.2 и выше, версия системы мобильного телефона Android должна быть Android 4.3 и выше.

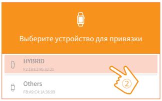
Установка путем сканирования QR-кода
Это APP поддерживает телефоны Apple или Android. Пожалуйста, отсканируйте QR-код ниже для установки.

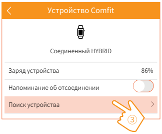
Установка путем поиска
iPhone: найдите Comfit в App Store, загрузите и установите.
Android phone: За рубежом, в Гонконге, Макао и Тайване, найдите Comfit в Google Play, загрузите и установите.
Android (на территории Китая): найдите Comfit в myapp, загрузите и установите.

Привязка часов через APP

Шаг ①: Откройте APP и зарегистрируйте учетную запись пользователя.
Шаг ②: Включите Bluetooth часов и телефона, и поднесите часы ближе к телефону.
Шаг ③: Войдите в главное меню внизу APP "Мой - Устройство Comfit" ①, подождите, пока телефон найдет "HYBRID", и нажмите ②, чтобы установить соединение Bluetooth.
Шаг ④: После успешного подключения APP автоматически входит в интерфейс "Устройство Comfit", нажмите кнопку "Поиск устройства" ③. Если часы вибрируют, то они успешно привязаны к мобильному телефону.

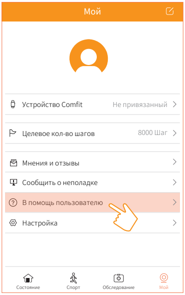






Дополнительная инструкция по использованию

Чтобы своевременно обновлять описание изделия, мы организуем "Дополнительную инструкцию по использованию" в "В помощь пользователю" в APP, чтобы узнать больше о использовании изделия, перейдите в APP "Мой - В помощь пользователю".
(Примечание. Перед входом в "В помощь пользователю" необходимо сначала привязать часы к мобильному приложению)



Описание по гарантиям качества

Благодарим Вас за выбор изделий и услуг нашей компании, большое спасибо! Чтобы защитить ваши права потребителя, мы предоставляем вам следующее описание по гарантиям качества на приобретенные вами изделия.

Содержание гарантийных услуг

1. Гарантийный срок на изделие составляет 12 месяцев с даты покупки (гарантия не распространяется на упаковочные материалы);
2. Если проблема с качеством возникает в течение 7 дней после покупки этого изделия, и внешний вид не поврежден после покупки, то изделие может быть сразу заменено на новое того же типа и той же модели;
3. При обнаружении неисправности изделия, мы рекомендуем вам сначала проконсультироваться с вашим дилером, чтобы исключить факторы неправильного использования, затем они организуют для вас послепродажное обслуживание.

Следующие условия не включены в гарантию

1. Срок гарантии изделия истек;
2. Невозможность предоставления доказательства покупки или дата покупки не может быть проверена нашей компанией;
3. Повреждение, износ и царапины на изделии из-за внешней силы, или разрыв ремня часов из-за ненормального ношения;
4. Отказ или повреждение изделия из-за попадания воды;
5. Отказ или повреждение изделия в результате форс-мажорных обстоятельств, таких как землетрясение, пожар и т.д.;
6. Другие проблемы с качеством, которые не были вызваны дефектами дизайна и производства изделия.

Инструкция по ремонту

1. Мы принимаем только неисправные устройства и детали (хост или аксессуары) при отправке в ремонт, не отправляйте не связанные устройства и детали дилеру или в центр послепродажного обслуживания;
2. Пожалуйста, предоставьте гарантийный талон и свидетельство о покупке при отправке в ремонт, а также приложите описание неисправности изделия (замечание по профессиональной проверке нашей компанией является окончательным, мы позвоним вам для уточнения, если это необходимо);
3. Отправитель отвечает за расходы на отправку для проверки туда и обратно и безопасность перевозки груза;
4. После ремонта изделие будет продолжать пользоваться послепродажным обслуживанием в течение гарантийного срока.

Сертификат соответствия

Especificación

Configuración de hardware

Movimiento de cuarzo: AL35E
Batería de cuarzo: SR626SW
Solución inteligente: nRF51802
Bluetooth: BT4.0
Pantalla: OLED 0.49" (64x32)
Sensor 3D: SC7A20
Sensor de frecuencia cardíaca: EM7028
Motor: plano 0820
Batería del módulo: 90mAh (polímero)

Índice de rendimiento

Distancia efectiva de Bluetooth: 5 - 10 metros (entorno vacío)
Resistencia al movimiento de cuarzo: 3 años
Espera de movimiento inteligente: unos 7 dias (dependiendo de la frecuencia de uso)
Nivel impermeable: 5ATM
Vida botón: 100.000 veces
Vida táctil: 100.000 veces

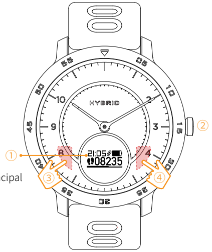
Parámetros eléctricos

Corriente de trabajo: 3.8V
Corriente de paso actual: 100uA (pantalla apagada), 15mA (pantalla brillante)
Corriente de espera: 30 - 80uA
Corriente de vibración: 5mA
Frecuencia de vibración del motor: 12,000rpm

Proceso de material

Material de la carcasa del reloj: fibra de carbono + PC
Anillo superior: aleación de zinc
Vidrio de espejo de reloj: doble vidrio
Botón / corona: acero inoxidable 316L
Material de la pulsera: silicona
Material de la hebilla: acero inoxidable 316L
Material de la cubierta inferior: acero inoxidable 316L
Tamaño de la caja de reloj: Φ45.0 x 16.5mm
Pulsera aplicable: 20.0mm (ancho de la pulsera)
Muñeca aplicable: 150 - 205mm (perímetro de muñeca)
Peso unitario: 58.0g

Estimado usuario:
Gracias por su elección, este no sólo es un reloj de cuarzo tradicional, sino también un reloj inteligente híbrido que integra deportes saludables, asistentes de mensaje móvil y pantalla digital inteligente. Para su uso mejor de este reloj, por favor lea esta guía de funcionamiento antes de usar. Todos los dibujos en esta guía de operación son solo para fines ilustrativos, y los productos están sujetos a los productos reales.



① Pantalla OLED

Menú de operación
Vista de mensaje

② Corona

Ajuste de la aguja

③ Área táctil T2

Interruptor de menú principal
Volver

④ Área táctil T1

Confirmar / Entrar
Interruptor de submenú

Ajustar la aguja para corregir la hora

Iniciar la aguja

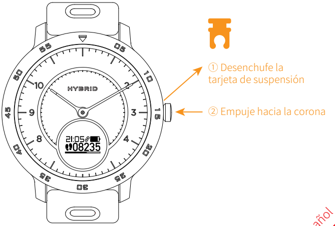
Desenchufe la tarjeta de suspensión de la corona, presione la corona y empezar a funcionar.

Ajuste de la aguja

Tire de la corona del reloj y ajuste las manecillas en el momento en sentido contrario a las agujas del reloj con el fin de corregir la hora. (Nota: la hora de la pantalla del reloj se sincroniza automáticamente con la aplicación para que coincida con la hora del teléfono, no se requiere calibración manual, consulte el capítulo relacionado).

Reemplace la batería de movimiento de cuarzo

El movimiento de cuarzo de este reloj viene con una pila de botón, que puede usarse normalmente por más de 3 años. Cuando encuentre que las agujas dejan de funcionar, por favor vaya a la línea de reparación para reemplazar el botón de la batería del mismo modelo.



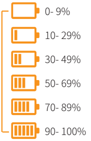
① Desenchufe la tarjeta de suspensión

② Empuje hacia la corona

Arranque y carga

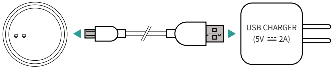
Instrucciones de arranque

Este reloj no tiene una operación de encendido / apagado. Cuando la energía de la batería de polímero es > 0%, el módulo inteligente se encenderá automáticamente; cuando la energía sea del 0%, el reloj se apagará automáticamente.



Cómo cargar

1. El soporte de carga y el cable de carga USB que vienen con el reloj deben usarse con un cargador estándar (con cargador dentro de 5V / 2A) o con una fuente de alimentación USB estándar.
2. La base de carga adopta el diseño de carga infinito 360.
3. El reloj tarda aproximadamente 2-3 hora en cargar completamente. Cuando el indicador de carga muestra el 100%, el reloj está lleno de energía.



Descarga e Instalación de la Aplicación

Para poder utilizar mejor las funciones inteligentes de su reloj, necesita instalar la aplicación en su teléfono inteligente. La versión del sistema de teléfono móvil de Apple debe estar en IOS 8.2 y superior, la versión del sistema de teléfono móvil Android debe estar en Android 4.3 y superior.

Instalación por escaneo de códigos QR

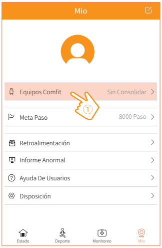
Esta aplicación es compatible con los teléfonos de Apple o Android. Por favor escanee el código QR a continuación para instalar.

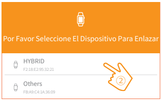
Buscar e instalar

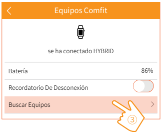
iPhone: busca Comfit en la App Store para descargar e instalar.
Android phone: en los países fuera de China continental, Hong Kong, Macao y Taiwan busca Comfit en Google Play para descargar e instalar.
Android (China): busque Comfit en Yingyongbao para descargar e instalar.

Vincular la aplicación al reloj

Paso ①: Abra la aplicación y registre la cuenta de usuario.
Paso ②: Encienda el reloj y Bluetooth del teléfono y acerque el reloj al teléfono.
Paso ③: Ingrese al menú principal del pie de página de la aplicación "Mio - Equipos Comfit" ①, espere hasta que el teléfono busque "HYBRID" y haga clic en ② para iniciar la conexión Bluetooth.
Paso ④: Después de la conexión con éxito, la aplicación ingresa automáticamente en la interfaz del "Equipos Comfit" y hace clic en "Buscar Equipos"③. Si el reloj emite un sonido de "Di di", el reloj se ha vinculado con éxito al teléfono móvil.

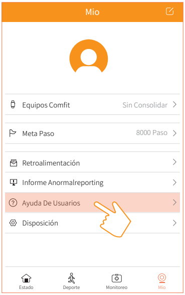






Más información sobre la operación

Con el fin de actualizar la descripción del producto a tiempo, ponemos "Más instrucciones sobre la operación" en la "Ayuda De Usuarios" de la aplicación para comprender mejor la operación del producto, por favor vaya a "Mio - Ayuda De Usuarios" de la aplicación.
(Nota: Antes de ingresar a "Ayuda De Usuarios", primero debe vincular el reloj a la aplicación de teléfono móvil)



Garantía de calidad

Muchas gracias por elegir nuestros productos y servicios. Para proteger sus derechos de consumidor, le daremos la siguiente descripción de la garantía de los productos que compra.

Servicio de garantía

1. El período de garantía del producto es de 12 meses a partir de la fecha de compra (los materiales de embalaje no están cubiertos por la garantía);
2. Si ocurre problema de calidad dentro de los 7 días posteriores a la compra de este producto, y la apariencia no se daña artificialmente después de la compra, se lo puede reemplazar por una nueva máquina del mismo modelo;
3. Cuando el producto falla, le sugerimos que primero consulte a su organización de ventas para eliminar los factores de operación incorrectos, ellos organizarán el servicio postventa para usted.

Las siguientes condiciones no están incluidas en la garantía.

1. El producto está fuera de garantía;
2. No se presente el comprobante de compra emitido o la empresa no puede verificar la fecha de compra;
3. La fuerza externa hace que el producto se rompa, rechace o raye, y la correa se rompe debido a un desgaste anormal;
4. El producto está defectuoso y dañado debido a la entrada de agua;
5. Fallo o daño del producto debido a una fuerza mayor, como un terremoto o un incendio;
6. Otros problemas de calidad no causados por defectos de fabricación y diseño no producto.

Instrucciones de reparación

1. Solo recibimos dispositivos defectuosos (cuerpo o accesorios) para reparaciones, no envíe dispositivos no relacionados con la compra a la organización de ventas o al centro de servicio postventa;
2. Presente la tarjeta de garantía y el comprobante de compra cuando envíe la reparación, y adjunte las instrucciones de falla del producto (finalmente, sujeto a la revisión profesional de la compañía, lo llamaremos para verificar si es necesario);
3. El costo de envío y la seguridad de transporte de las mercancías enviadas y devueltas son responsabilidad del remitente;
4. Después de la reparación, el producto continuará disfrutando del servicio postventa dentro del período de garantía.

Certificado de conformidad

Especificação

Configuração de hardware

Núcleo de quartzo: AL35E
Bateria de quartzo: SR626SW
Plano inteligente: nRF51802
Bluetooth: BT4.0
Exibição: OLED 0.49" (64x32)
Sensor 3D: SC7A20
Sensor de frequência cardíaca: EM7028
Motor: Plana 0820
Bateria do módulo: 90mAh (polímero)

Parâmetros elétricos

Tensão de trabalho: 3.8V
Corrente de trabalho: 100uA (Desligar a tela), 15mA (Iluminar a tela)
Corrente de espera: 30 - 80uA
Corrente de vibração: 5mA
Frequência de vibração do motor: 12.000rpm

Indicadores de desempenho

Alcance do Bluetooth: 5 - 10 metros (ambiente aberto)
Vida do núcleo de quartzo: 3 anos
Espera do núcleo inteligente da máquina: cerca de 7 dias (de acordo com a frequência)
Nível de impermeável: 5 ATM
Vida do botão: 100000 vezes
Vida do toque: 100000 vezes

Descrição do material

Material da caixa: fibra de carbono + PCo
Material do anel de face: aleación de zinc
Vidro especular: doble vidrio
Coroa do botão: aço inoxidável 316L
Material da cinta: silicone
Material da fivela: aço inoxidável 316L
Material da tampa inferior: aço inoxidável 316L
Tamanho da cabeça: .Φ45.0 x 16.5mm
Correia do adaptador: 20.0mm (largura de banda)
Pulso aplicável: 150 - 205mm (circunferência do cérebro)
Peso autônomo: 58.0g

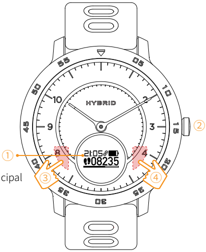
Caros usuários:
Obrigado pela sua gentil consideração. Este não é apenas um relógio tradicional de quartzo, mas também um Hybrid relógio inteligente que integra um exercício saudável, um assistente de informações móveis e um visor numérico inteligente. Para seu melhor uso deste relógio, leia este guia de operação antes de usá-lo. Todos os desenhos neste Guia de Operação são apenas para intrudução e referência, o produto está sujeito ao produto real.

① Exibição OLED
Menu de operação
Janela de informações

② Coroa
Tempo do ponteiro

③ Área de toque T2
Comutação do menu principal
Retorna

④ Área de toque T1
Claro/ Acesso
Comutação de sub-menu

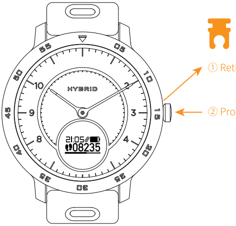


Ajuste de tempo

Quando a agulha é iniciada
Puxe a coroa cartão suspenso, o relógio pode trabalhar após a coroa de compressão.

Verifique do tempo da agulha
Puxe a coroa cronológica ou a rotação inversa do relógio para ajustar o relógio, tempo para revisar. (Nota: O horário da exibição do relógio sincroniza automaticamente o tempo de pareamento da APP com o telefone, sem revisão manual. Por favor, consulte o capítulo relacionado).

Mude as baterias do núcleo de quartzo
O núcleo de quartzo deste relógio é fornecido com uma bateria de botão. Normalmente pode ser usado por mais de 3 anos. Quando você encontrou algo para parar de trabalhar, por favor, conserte prontamente as linhas da mesa para substituir o mesmo tipo de botão de bateria.

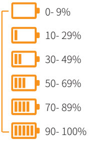


① Retire o cartão de pausa

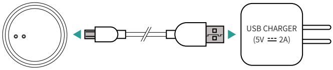
② Promova a coroa

Inicialização e carregamento

Instruções de inicialização
Este relógio não está configurado para a operação da máquina comutadora. Quando a bateria de polímero>0%, o módulo inteligente inicializa automaticamente;
Quando a energia=0%, observe automaticamente desligar.



Como cobrar
1. A base de carregamento de acessórios e a linha de carregamento USB conectada ao relógio devem ser fornecidas com um carregador padrão (dentro das especificações de 5V/2A do carregador) ou fonte de alimentação USB padrão.
2. A base de carregamento usado o design de carregamento automático 360.
3. Demora cerca de 2 - 3 hora para o relógio estar totalmente carregado e quando o indicador de carga mostra uma carga de 100%.



Download e instalação do APP

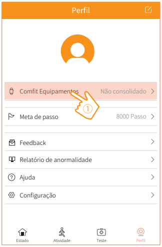
Para melhorar as funcionalidades inteligentes deste relógio, você precisará instalar o APP em seu telefone inteligente. É necessário utilizar o IOS 8.2 no iPhone, ou o Android 4.3 ou superior em aparelhos baseados em Android.

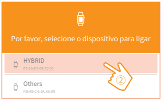
Digitalização e instalação de funcionalidade QR
Este APP é compatível com sistema operacional iPhone ou Android.
Digitalize o seguinte código QR para baixar e instalar o APP.

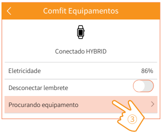
Pesquisa e instalação
iPhone: pesquise e instale o "Comfit" na App Store.
Telefone Android: para usuários do exterior, Hong Kong, Macau e Taiwan, pesquise e instale o "Comfit" no Google Play.
Android (China): pesquise e instale o "Comfit" no Tesouro de Aplicativos.

Vinculação do APP com o relógio

Paso ①: acesse o APP se registrando com sua conta de usuário.
Paso ②: ligue o relógio e o BT, e leve o relógio para perto do seu celular.
Paso ③: acesse o menu "Perfil - Comfit Equipamentos", no rodapé do APP ①. Espere o celular encontrar o "HYBRID", e clique em ②para iniciar a ligação com o BT.
Paso ④: após a conexão bem-sucedida, o APP entra automaticamente na interface "Comfit Equipamentos". Clique em "Procurando equipamento" ③. Quando o relógio vibrar, isso indicará que o relógio foi vinculado ao celular com sucesso.

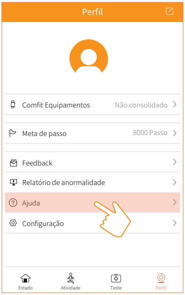






Mais instruções de operação

Para atualizar as instruções a tempo, organizamos "Mais instruções de operação" no menu "Ajuda", do APP. Para entender melhor a operação do produto, por favor, vá para "Perfil - Ajuda", no APP.
Nota: antes de acessar a "Ajuda", o relógio e o APP móvel devem ser vinculados com antecedência.



Garantia

Obrigado por sua seleção de nossos produtos e serviços. Para proteger os seus direitos de consumidor, oferecemos a você as seguintes instruções de garantia de qualidade para os produtos adquiridos.

Conteúdo do serviço de garantia

1. O período de garantia do produto é de 12 meses a partir da data da compra (materiais de embalagem não pertencem ao escopo da garantia).
2. Se houver qualquer problema de qualidade após a compra deste produto no prazo de 7 dias e o defeito não for causado pelo usuário, o produto poderá substituído por outro de mesmo modelo e estilo.
3. Caso o produto apresente mau funcionamento, recomenda-se primeiro consultar a loja em que ele foi comprado. Se não houver dano causada por má operação do usuário, a loja realizará o reparo pós-venda.

As seguintes condições não estão incluídas no escopo da garantia

1. O produto passou do prazo de garantia.
2. O produto não possui nota fiscal, ou a empresa não pode constatar a data da compra.
3. Arranhões, amassados ou riscos causados por terceiros e/ou utilização não recomendada.
4. Danos causados por exposição à água.
5. Falha ou dano ao produto devido por força maior, como terremoto ou incêndio.
6. Qualquer outro problema que não seja causado ao projetar ou fabricar o produto.

Instruções de manutenção

1. Somente aceitamos produtos defeituosos para reparo. Por favor, não envie produtos não relacionados junto para a loja da compra ou assistência técnica.
2. É necessário apresentar o cartão QC e certificado de compra, e descrever o problema que o produto apresenta ao enviá-lo para reparo. Qualquer reparo feito por terceiros invalidará a garantia. Nós ligaremos para o usuário, se for preciso, para comprovar que tal reparo não foi feito.
3. Os custos de envio e transporte são de responsabilidade exclusiva do remetente.
4. Após a manutenção, a garantia pós-venda do produto continuará válida até o prazo de vencimento.

Certificado

Descrizione delle specifiche

Configurazione hardware

Movimento al quarzo: AL35E
Batteria al quarzo: SR626SW
Soluzione intelligente: nRF51802
Bluetooth: BT 4.0
Display: OLED 0.49" (64x32)
Sensore 3D: SC7A20
Sensore della frequenza cardiaca: EM7028
Motore: Piatto 0820
Batteria del modulo: 90mAh (ai polimeri)

Parametri elettrici

Tensione di funzionamento: 3.8V
Corrente di funzionamento: 100uA (schermo spento), 15mA (schermo acceso)
Corrente di standby: 30 - 80uA
Corrente di vibrazione: 5mA
Frequenza di vibrazione del motore: 12.000giri

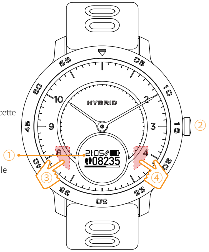
Indici di prestazione

Distanza effettiva Bluetooth: 5 - 10 metri (ambiente aperto)
Durata del movimento al quarzo: 3 anni
Standby del movimento intelligente: 7 giorni circa (in base alla frequenza di utilizzo)
Livello impermeabile: 5ATM
Vita dei pulsanti: 100.000 volte
Vita del controllo di tocco: 100.000 volte

Processo e materiale

Materiale della custodia dell'orologio: fibra di carbonio + PC
Materiale dell'anello superiore: lega di zinco
Vetro dello specchio dell'orologio: doppio vetro
Pulsante / corona: acciaio inossidabile 316 L
Materiale del cinturino: silicone
Materiale della fibbia: acciaio inossidabile 316 L
Materiale del coperchio inferiore: acciaio inossidabile 316 L
Dimensioni dell'orologio: Φ 45.0 x 16.5mm
Cinturino applicabile: 20.0mm (larghezza della cinturino)
Polso applicabile: 150 - 205mm (perimetro del polso)
Peso unitario: 58.0g

Gentile utente:
Grazie per il tuo favore, questo è un orologio al quarzo da polso tradizionale, anche un orologio da polso intelligente ibrido Hybrid che integra sport salutari, assistente di messaggi del cellulare e display digitale intelligente. Per utilizzare meglio questo orologio da polso, si prega di leggere questa guida operativa prima dell'uso. Tutti i disegni in questa guida operativa sono solo a scopo illustrativo e di riferimento e il prodotto soggetto all'oggetto reale.



① Display OLED
Menu Operativo
Visualizzazione delle Informazioni

② Corona dell'orologio da polso
Calibrazione del Tempo delle Lancette

③ T2 Area Touch
Commutazione del Menu Principale
Ritorno

④ T1 Area Touch
Conferma/Accedi
Commutazione del Sottomenu

Correzione dell'ora delle lancette dell'orologio da polso

Iniziare il funzionamento delle lancette dell'orologio da polso

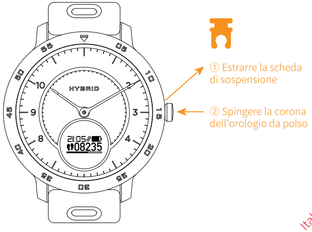
Estrarre la scheda di sospensione della corona dell'orologio da polso, premere strettamente la corona e le lancette dell'orologio da polso possno funzionare.

Correggere l'ora delle lancette dell'orologio da polso

Estrarre la corona dell'orologio da polso e regolare le lancette dell'orologio da polso in un senso orario o antiorario per correggere l'ora. (Nota: L'ora del display dell'orologio da polso è sincronizzata automaticamente con l'ora del cellulare accoppiato all'APP, quindi non è necessaria alcuna correzione manuale. Si prega di vedere l'introduzione del capitolo pertinente).

Sostituire la batteria del movimento al quarzo

Il movimento al quarzo di questo orologio viene fornito con una batteria a bottone e può essere utilizzato normalmente per più di 3 anni. Quando si trova che le lancette dell'orologio da polso smettono di funzionare, si prega di andare al negozio di riparazione dell'orologio in tempo per sostituire la batteria a bottone con lo stesso modello.



① Estrarre la scheda di sospensione

② Spingere la corona dell'orologio da polso

Accensione e ricarica

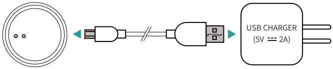
Istruzioni di accensione

Questo orologio da polso non è impostato con un'operazione di accensione/spegnimento. Quando la potenza della batteria ai polimeri è > 0%, l'orologio da polso si accenderà automaticamente attraverso il modulo intelligente; quando la potenza è = 0%, l'orologio da polso si spegnerà automaticamente.

- 0- 9%
- 10- 29%
- 30- 49%
- 50- 69%
- 70- 89%
- 90- 100%

Come ricaricare

1. La base di ricarica accessoria e il cavo di ricarica USB in dotazione con l'orologio da polso devono essere usati con un caricabatterie standard (specifiche del caricabatterie: entro 5 V/2 A) o con un alimentatore USB standard.
2. La base di ricarica adotta il design di ricarica senza polo 360.
3. Ci vuole circa 1 ora affinché l'orologio da polso sia completamente ricaricato. Quando l'indicatore di ricarica mostra il 100%, questo significa che è completamente carico.



Download e installazione dell'APP

Al fine di utilizzare al meglio le funzioni intelligenti del tuo orologio da polso, devi installare l'APP sul tuo smartphone. La versione del sistema del cellulare iPhone deve essere IOS 8.2 e versioni successive, mentre la versione del sistema del cellulare Android deve essere Android 4.3 e versioni successive.

Installazione attraverso la scansione del codice QR

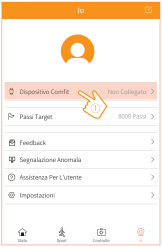
Questa APP supporta i cellulari iPhone o Android. Si prega di scansionare il codice QR qui sotto per l'installazione.

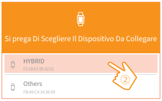
Installazione attraverso la ricerca

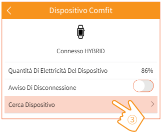
iPhone: Cerca Comfit su sull'App Store per il download e l'installazione.
Android phone: In paesi stranieri e Hong Kong, Macao e Taiwan, cerca Comfit su "Google Play" per il download e l'installazione.
Android (China): erca Comfit su "Applicazione del Tesoro" per il download e l'installazione.

Vincolare l'orologio da polso all'APP

Passo ①: Aprire l'APP e registrare l'account utente.
Passo ②: Accendere l'orologio da polso e il Bluetooth del cellulare e avvicinare l'orologio da polso al cellulare.
Passo ③: Accedere al menu principale a piè di pagina dell'APP "Io - Dispositivo Comfit" ①, attendere fino a quando il cellulare cerca "HYBRID" e fare clic su ② per avviare la connessione Bluetooth.
Passo ④: Dopo che la connessione è riuscita, l'APP entra automaticamente nell'interfaccia "Dispositivo Comfit" e fare clic su "Cerca Dispositivo" ③. Se l'orologio da polso emette un suono "Di di", questo dimostra che l'orologio da polso viene vincolato correttamente al cellulare.

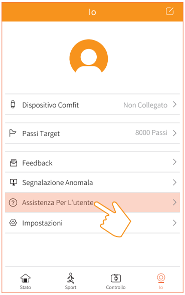






Altre istruzioni operative

Al fine di aggiornare la descrizione del prodotto in tempo, organizziamo "Altre istruzioni operative" in "Assistenza Per L'utente" dell'APP. Per una comprensione più approfondita dell'operazione del prodotto, si prega di andare a "Io - Assistenza Per L'utente" dell'APP.
(Nota: Prima di accedere ad "Assistenza Per L'utente", si deve prima vincolare l'orologio da polso all'APP del cellulare)



Descrizione della garanzia di qualità

Siamo molto grati per la tua scelta dei prodotti e dei servizi della nostra società. Grazie mille! Al fine di proteggere i tuoi diritti e interessi del consumo, ti forniamo specificamente la seguente descrizione della garanzia di qualità.

Contenuto del servizio di garanzia
1. Il periodo di garanzia del prodotto è di 12 mesi a decorrere dalla data di acquisto (i materiali di imballaggio non sono coperti dalla garanzia);
2. Se il problema di qualità si verifica entro 7 giorni dopo l'acquisto di questo prodotto e il suo aspetto non ha danni umani dopo l'acquisto, puoi sostituirlo direttamente con un nuovo dello stesso modello;
3. In caso di guasto del prodotto, ti consigliamo di consultare prima la tua organizzazione di vendita. Dopo aver escluso i fattori operativi errati, organizzerà il servizio post-vendita per te.

I seguenti casi non sono inclusi nella garanzia:
1. Il prodotto ha superato il periodo di garanzia;
2. Non è possibile emettere la prova di acquisto o la nostra società non può verificare la data di acquisto;
3. La rottura, l'abrasione o il graffio del prodotto sono causati dalla forza esterna e il cinturino è rotto a causa di un'usura anomala;
4. I guasti ed i danni del prodotto sono causati dalle infiltrazioni d'acqua;
5. I guasti ed i danni del prodotto sono causati dalla forza maggiore come terremoti o incendi;
6. Altri problemi di qualità non sono causati dalla progettazione o dai difetti di fabbricazione del prodotto.

Istruzioni di manutenzione
1. Per il ritorno di manutenzione, accettiamo solo dispositivi difettosi (host od accessori), per favore non inviare dispositivi irrilevanti insieme all'organizzazione di vendita o al centro servizi a post-vendita;
2. Presenta la presente scheda di garanzia e la prova d'acquisto al momento del ritorno di manutenzione e allega la descrizione del guasto del prodotto (infine è soggetto alla revisione professionale della nostra società, ti contatteremo per la verifica se necessario);
3. Le spese di spedizione sostenute da andata e ritorno per il ritorno di manutenzione e la sicurezza del trasporto delle merci sono responsabilità del mittente;
4. Dopo la manutenzione, il prodotto continuerà a godere del servizio post-vendita durante il periodo di garanzia.

Certificato di approvazione

規格説明

ハードウェア配置

石英ムーブメント：AL35E
石英電池：SR626SW
インテリジェントプラン：nRF51802
ブルートゥース：BT4.0
ディスプレイ：OLED 0.49" (64x32)
3Dセンサー：SC7A20
心拍数センサー：EM7028
モーター：フラット0820
モジュール電池：90mAh(ポリマー)

電気パラメーター

動作電圧：3.8V
動作電流：100uA（ディスプレイ消灯）、15mA（ディスプレイ点灯）
待機電流：30 - 80uA
振動電流：5mA
モーター振動周波数：12000回転

性能指標

ブルートゥース有効距離：5 - 10メートル（広々とした環境）
石英ムーブメントの持続的な動作時間：３年
インテリジェントムーブメント待機：約7日（使用周波数によって決まります）
防水ランク：5ATM
ボタン寿命：10万回
タッチ寿命：10万回

材質工芸

表面のケースの材質：カーボンファイバー＋PC
トップリング：亜鉛合金
表鏡ガラス：ダブルガラス
ボタンリューズ：316Lステンレススチール
ストラップ材質：シリコン
バックル材質：316Lステンレススチール
下カバー材質：316Lステンレススチール
時計ケースのサイズ：Φ45.0 × 16.5mm
アダプターストラップ：20.0mm（ストラップ幅）
適用手首：150 - 205ミリメートル（手首の周囲）
単位重量：58.0g

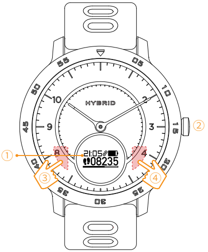
親愛なるユーザー：
ご愛顧を感謝しております。これは伝統的な石英腕時計であり、健康運動、携帯電話情報アシスタント、インテリジェントデジタル表示を一体化したHybrid混合インテリジェント腕時計です。この腕時計をより良く利用するために、使用前に本操作マニュアルをお読みください。本操作マニュアルのすべての見取り図はご参考までに利用していただきますが、製品は実物を基準とします。

① OLEDディスプレイ
操作メニュー
情報ビュー

② 腕時計リュウーズ
針時刻合わせ

③ T2タッチエリア
メインメニュー切替
戻り

④ T1タッチエリア
確認／入ります
サブメニュー切替

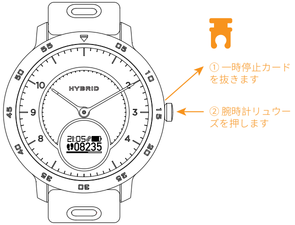


針時刻合わせ

針を動かします
リュウーズ一時停止カードを抜き、リュウーズをきつく押した後、針が動作できます。

針時刻を合わせます
腕時計リュウーズを引いて時計回り又は逆時計回りをして針を調節し、時刻を合わせます。（備考：腕時計ディスプレイの時刻は自動的にＡＰＰと同期になり、携帯電話の時刻と同じであり、手でキャリブレーションする必要がなく、関連章節の紹介を参照します）

石英ムーブメント電池を交換します
本腕時計の石英ムーブメントはボタン電池が付いていて、一般的に３年以上に使用できます。針の回転が止まったら、修理店舗へ行って同じ型番のボタン電池を交換してください。

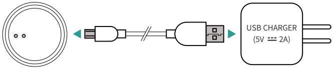


オンと充電

オン説明
本腕時計にはオンオフ操作が設けていません。ポリマー電池電量>0%の場合、インテリジェントモジュールが自動的にオンにされます。電気量＝０%の場合、腕時計が自動的にオフにされます。

- 0- 9%
- 10- 29%
- 30- 49%
- 50- 69%
- 70- 89%
- 90- 100%

どのように充電しますか
1.腕時計に付いている充電ベースとＵＳＢ充電ケーブルは、標準充電器（充電器規格5V/2A以内又は標準ＵＳＢ電源で電気を供給して使用する）と合わせて使用する必要があります。ＵＳＢ充電ケーブルで充電ベースと充電器（又はＵＳＢ）を接続し、その後充電器を電源コンセントに接続します。
２．充電ベースは360無極充電設計を採用し。
３．腕時計にいっぱい充電するのに2-3時間かかります。充電指示が１００%となった場合、いっぱいに充電したと表します。



ＡＰＰダウンロードとインストール

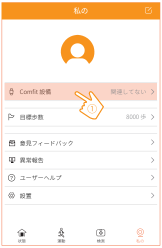
腕時計のインテリジェント機能をより良く使用するために、貴方のスマートフォンにＡＰＰをインストールする必要があります。アップル携帯電話システムバージョンの場合はIOS 8.2及び以上にする必要があり、アンドロイド携帯電話システムバージョンの場合はAndroid 4.3及び以上にする必要があります。

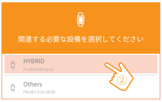
二次元コードスキャンインストール
本ＡＰＰはアップル携帯電話又はアンドロイド携帯電話をサポートするので、次の二次元コードをスキャンしてインストールしてください。

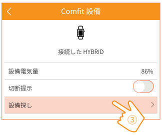
検索してインストールします
アップル：App StoreでComfitを検索してダウンロードしてインストールします。
アンドロイド：海外及び香港マカオ台湾では、Google PlayでComfitを検索してダウンロードしてインストールします。
アンドロイド（中国）：応用宝でComfitを検索してダウンロードしてインストールします。

ＡＰＰと腕時計のバインド

一ステップ目: ＡＰＰを開け、ユーザーアカウントを登録します。
二ステップ目: 腕時計と携帯電話ブルートゥースを開け、腕時計と携帯電話を近づけます。
三ステップ目: ＡＰＰフッターメインメニューの“私の- Comfit 設備”①に入り、携帯電話で“HYBRID”が見つけられたら、②をクリックし、ブルートゥース接続を開始します。
四ステップ目: 接続に成功した後、ＡＰＰが自動的に“Comfit 設備”インターフェースに入り、“設備探し”③をクリックし、腕時計に“ドリップ”の音を出すと、腕時計と携帯電話のバインドが成功したことを表します。

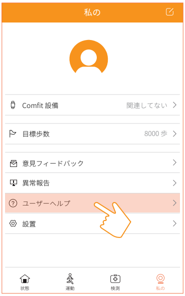






より多くの操作説明

適時に製品説明を更新するために、私達は“より多くの操作説明”をＡＰＰの“ユーザーヘルプ”の中に組み入れたので、さらに製品の操作を知りたい場合、ＡＰＰ“私の-ユーザーヘルプ”に入って閲覧してください。（備考：“ユーザーヘルプ”に入る前に、腕時計と携帯電話ＡＰＰをバインドする必要があります）



品質保証説明

弊社の製品とサービスをお選びになり、誠にありがとうございました！貴方の消費権益を保障するために、貴方が購買された製品に対し、私達は次のような品質保証説明をいたします。

修理保証サービス内容
1.製品の修理保証期間は購買日から12ヶ月とします（包装材料が修理保証範囲に属しません）；
2. 本製品を購買した7日内に品質問題が発生し、かつ購入後外観に人為的な損傷が出なければ、直接同じ仕様、同じ型番の新しい製品を交換できます；
3. 製品にトラブルが発生した場合、まず販売機構に問い合わせ、誤操作要素を排除した後、アフターサービス修理サービスを手配していただけます。

次の状況は修理保証範囲に含まれません
1.製品が修理保証期間を超えた場合；
2.購買証憑を提出できない又は当社が購買日付を確かめることができない場合；
3. 外力で製品に破損、摩耗、擦り傷が発生したり、普通通りに身に付けないことで断裂した場合；
4. 製品に水が入ったことでトラブルと損壊が発生した場合；
5. 地震、火災等不可抗力によって製品にトラブル又は損壊が発生した場合；
6. ほかの製品の設計、製造欠陥以外の要素によって起こった品質問題；

修理説明
1. 修理を依頼される時に、私達は不良部品（本体又は付属品）のみを受け入れるので、関係がない部品を販売機構又はアフターサービスセンターに郵送しないでください；
2. 修理を依頼する時に、品質保証カードと購買証憑を見せ、製品トラブル説明を付けてください（最終的に当社のプロの検査修理に準じますが、必要な時に私たちは電話をかけて確かめます）；
3. 検査機構に送るために発生する往復運賃と貨物運輸安全は郵送者が責任を負います；
4. 修理後、製品は引き続き修理保証期間内のアフターサービスを利用できます。

合格証